

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΥΟ ΓΥΝΑΙΚΕΣ, ποίημα ύπο Άριστ. Προβελεγίου.  
ΑΘΗΝΑΙΚΗ ΗΧΩ: Αἱ γυναικαῖαι.

ΞΕΝΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ: ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ ΔΑΙΡΦΕΛΔ, ὑπὸ Γ. Σωτηριάδου.

ΚΟΡΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, μυθιστορία Hannah Lynch μεταφρ. Δ. Β.

ΒΙΒΛΙΑ ΚΑΙ ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ: Η Ἐθνικὴ γλῶσσα.— Η μετάφρασις τοῦ κ. Πάλλων, ὑπὸ Κ. Παλαιαδά.

ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΘΑΥΜΑΤΑ: Η ἀρχὴ τοῦ ἡλεκτρικοῦ τηλεγράφου.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΑΝΑΛΕΚΤΑ: Παράδοξα ὄντα.— Τὸ βάρος τῶν κομπτῶν.— Ζῷα φέροντα φυσικὰ διόπτρα.

ΕΔΩ Κ' ΕΚΕΙ.

ΓΡΑΜΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟΝ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.

ΔΑΝΕΙΟΝ ΠΝΕΥΜΑ.

ΧΡΟΝΙΚΑ: Ἀρχαιολογικά, Φιλολογικά, Καλλιτεχνικά, Επιθημονικά, Θεατρικά.

ΠΑΙΓΝΙΑ: Πρόσθια δάμας.

## ΕΙΚΟΝΕΣ

Τυρολίς.— Η Ιθάκη.— Παιγνιόν.

Ληξάσης τὴν 30 Ἰουνίου τῆς α' ἔξαμηνας παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. συνδρομηταὶ, ὅσαι ἐπλήρωσαν μόνον ἔξαμηνον συνδρομὴν, νὰ φροντίσωσιν δπως πληρώσωσιν ἔγκαιρως καὶ τὴν συνδρομὴν τῆς 6' ἔξαμηνίας, η ἐὰν δὲν θὰ ἔχακολουθήσωσι νὰ εἰνε συνδρομηταί, νὰ δηλώσωσι τοῦτο δι' ἐπιστροφῆς τοῦ φύλλου, δπως μὴ ἀποστέλλεται εἰς μάτην. Η πληρωμὴ τῆς συνδρομῆς δύναται νὰ γείνῃ η ἀπ' εὐθείας πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῆς «Ἐστίας» διὰ συστημένης ἐπιστολῆς, η διὰ τινος τῶν κατὰ τόπους ἀνταποκριτῶν αὐτῆς.

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ

\*Ἐν Ἀθηναῖς 9 Ἰουλίου.

Η Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἀναγραεὶ κατευθυνόμενος εἰς τὰ λουτρὰ τοῦ Αἴξ-λέ-μπαιν τὴν 20 τρέγοντος. Μετ' ὀλίγον ἐπανακάμπτει ἐκ Γερμανίας, μετὰ τῆς ποιγκιπίσσσης Σοφίας ὁ Διάδοχος, μέλλων νάναλαζη τὴν αντιβασιλείαν.

Ἀφίκετο ἐπιβαίνων τοῦ Ἰζεδίδιν ὁ νέος πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας Γαβδάν, Ἐφένδης καὶ ἐπέδωκε τῷ Βασιλεῖ τὰ διαπιστευτήρια τοῦ.

Η Βουλὴ ἔκκαλοῦσθε τὰς συνεδρίσεις τῆς, συγκροτεῖσα μετὰ ζωηρότητος τὰ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως προτεινόμενα διάφορα μεταρρυθμιστικὰ νομοσχέδια.

Η Κυβερνήσις προτίθεται νὰ συνάψῃ δύνειν ἐκ τριών ταταρούματος ἔκατον μυριών φράγκων χρυσῶν, ὅπως δι' αὐτῶν πληρωθῶσι προγενέστερα χρέον εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν.

Ἐντὸς μικροῦ ἀνανεοῦται τὸ συμβόλαιον μεταξὺ τῆς ἡμετέρας Κυβερνήσεως καὶ τοῦ Γάλλου ἀρχιμηχανικοῦ κ. Γκοττλάν, παραμένοντος ἐν τῇ ἑλληνικῇ ὑπηρεσίᾳ ὡς συμβουλοῦ καὶ γενικοῦ ἐπιμερητοῦ τῶν ἐν Ἑλλάδi σιδηροδρομικῶν ἔργων. Ως βοηθοὶ τοῦ κ.

Γκοττλάν οὐκ παραμείνωσι 3 ἢ 4 μόνον ἐκ τῶν ἄλλων Γάλλων μηχανικῶν.

Ο γνωστὸς Ἐλλην πεζούπόρος κ. Κ. Παρασκευαῖδης ἀνεγάρητεν ἐξ Ὁδησσοῦ πεζῆς διευθυνόμενος πρὸς τὴν Πετρούπολιν. Τὸ διάστημα εἶναι 2,500 βερτσίων, τὸ ὄποιον ὁ πεζούπόρος φρονεῖ ὅτι δύναται νὰ διανυσῃ ἐν διαστήματι 35 ἡμερῶν, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ χρόνου τῶν σταθμῶν, τοὺς ὄποιους θὰ κάμη ἀναπαύμενος ἀνὰ μίαν ἡμέραν εἰς τὰς πόλεις Πουλτάζη, Χάλκεον, Τούλαν καὶ Μόσχαν.

Ο ἐξ Ζίτας τῆς Ἡπείρου Βασιλεὺς Συλελῆς διὰ διαθήκης, ἀναγνωρισθείσης ἐσχάτους ὡς νομίμου ὑπὸ τῶν δικαστηρίων τῆς Ρωμανίας, ὃπου διέμενεν, ἐγκαθιστᾶς κληρονόμον του ὡς στερούμενος συγγενῶν, τὸν διάδοχον Κωνσταντίνον, καὶ ἀφίνει εἰς αὐτὸν κληρονομικὴν μερίδαν καὶ ὁμοίως φράγκων χρυσῶν. Τὸ δὲ πλεῖστον μέρος τῆς κινητῆς καὶ ἀκινήτου περιουσίας του κληροδοτεῖ εἰς τὴν ιδιαιτέραν πατρίδα του, διὰ νάνεγερθῆ ἐργοστάσιον, ἐν ᾧ θὰ διάσκωνται αἱ Τέγχαι.

Ἐν τῷ νοσοκομείῳ Saint-Mandréas τῆς Σιέννης, ὃπου εὑρίσκεται τὸ ἡμέτερον θωρηκτὸν Φαρρό, ἀπεβίωσεν ὁ θερματῆς Δημήτριος Ψαμάτης. Η κτηδεία του ἐγένετο μετὰ ζωηρῶν ἐνδειξεων φιλελληνισμοῦ ἐκ μέρους τῶν Γάλλων.

Η ἔταιρία τῶν τροχιοδρόμων ἀπεφάσισε νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν γραμμὴν τῶν Πατησίων ἀπὸ τὴν γεφύρας Λεβίδου πρὸς τὸ ἀριστερὰ μέχρι Σεπολίων, ὑπεικουσα εἰς ἐπανειλημμένας ἀναφοράς τῶν κατοίκων, ζητούντων τὴν διεύθυνσιν τῆς συγκανωνίας.

Ἐνεργοῦνται ἡδη αἱ απολυτήριοι ἔξετάσεις τῶν ναυτικῶν δοκίμων ἐνώπιον ἐπιτροπῆς προεδρευομένης ὑπὸ τοῦ κ. Πάλινεκ, τῆς ὄποιας μέλος τυγχάνει καὶ ὁ πρίγκηψ Γεωργίος.

Ἄγγελλεται ἐξ Ὑδρας ὅτι ὁ αὐτόθι διαμένων κ. Γ. Παπαδάκης ἐπενόησε ποδῆλατον κινούμενον ἐπὶ τὴν θαλάσσης. Η τοιαύτη ὅμως ἐπιγόνσις δὲν εἶναι πρωτεψηνής.

Τὸ τῆς πινακοθήκης τοῦ Μονάχου ἡγοράσθη, ἐπάντιας ἀντὶ 30,000 μαρκῶν τὸ Καρναβάλι, εἰκὼν τοῦ ἐξόπου Ἐλλήνων ζωγράφου κ. Γκύζη.

Νέον θέατρον ἐγείρεται ἐν Πειραιεῖ ἐπὶ τοῦ παρατὴν πλατείαν τῆς Τερψιθέας κήπου. Τὸ ἡδη ἐπὶ τῆς πλατείας Κοραῆ ὑπάρχον ἡμιτελές δι. δήμαρχος προτίθεται νὰ χρησιμοποιήσῃ ἄλλως, μεταφέρων εἰς αὐτὸδηλα τὰ δημόσια καὶ δημοτικὰ γραφεῖα Πειραιῶς.

Ο γλύπτης κ. Βρούτος ἐτοιμάζει διὰ τὴν ἔκθεσιν τοῦ Σικάγου τὴν Λειλήν Φαληροπούλαν, τὸ γνωστὸν ὥριζον αὐτοῦ ἄγαλμα.

Η δεσποινὶς Ἄγγελικὴ Παναγιωτάτου, ἐκ Κεφαλληνίας, ἔτυγε κατόπι τῶν νενομιμένων ἔξετάσεων απολυτήριου Γυμνασίου, δυνάμει τοῦ ὄποιου θὰ ἐγγραφῇ ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου εἰς τὸ Πανεπιστήμιον, διὰ νὰ σπουδάσῃ τὴν Ἰατρικήν. Ομοίως ἐγγραφουμένη καὶ ἡ ἀδελφὴ τῆς Αλεξζάνδρα θὰ σπουδάσῃ μαθηματικά.

Αναγωρήσαντος εἰς Σμύρνην τοῦ θιάσου τῶν ἀδελφῶν Τάβουλάρη, ἐν τῷ θεάτρῳ τῶν Ολυμπίων ἐγκατεστάθη γαλλικός θίασος, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῶν κ. Glaudius καὶ Leauroy.

## ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ

Η Διάπλασις τῶν Παιδῶν Εἰκονογραφημένη. Ετοις 14ον τεύχος 12, 30 Ἰουνίου 1892. [Διὰ τοῦ τεύχους τούτου συμπληρούνται η Α' ἔξαμηνία τοῦ τρέχοντος έτους, τὸ δὲ καλλιστον τῶν παιδικῶν μας περιοδικῶν ἀναλαμβάνει τὴν προτέραν περὶ τὴν ἔκδοσιν τάξιν του, ἐκδοθέντων ἡδη ὅλων τῶν καθυστερουμένων τευχῶν].

Ἐγκυκλοδοταριδικόν Λεξικόν. Εξεδόθη τὸ 74ον τεύχος, περιέχον ἥρθρα ἀπὸ τοῦ Δαιμονοματία μέχρι τοῦ Δασικὸν Ἐδαφος.

## ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

κ. Κ. Γ. Κ. 'Ροστόδιον. 'Ελλήφθησαν: ἀλλ' ὁφείλετε πρὸς συμπλήρωσιν φράγκα χρυσᾶ 10, διότι τὰ πατριῶτ. δάνεια ἵσοδυναμοῦν πρὸς 40 γαρτ. δρ., δχι χρ. φρ. ὡς εἶνε ἡ τιμὴ τοῦ λεξικοῦ καὶ τῆς 'Εστίας.

κ. Η. Χρ. Βουκουρέστιον. 'Ελλήφθ. 310 φρ. καὶ ἐπιστώθητε.

κ. Δ. Εν. Φιλιππούπολιν 'Ελλήφθ. εὐ αριστοῦ εν.

κ. Γ. Β. Σεβαστούπολιν. 'Ελλήφθησαν. Μυρίας εὐ/αριστίας.

κ. κ. Ἀδ. Δ. Κ]πολιν 'Εστάλησαν ἔγκαιρως· ὑποθέτομεν διὰ θά τὰ ἐλάβετε.

κ. Α. Π. Βαλον. 'Εστάλησαν τόμοι 'Εστίας 1891 καὶ «La Luna», ἀποστέλλετε δρ. 1,35 διὰ ταχ. Ξέδος ἀποστολῆς.

κ. Α. Φ. Κ. 'Αργοστάλιον. 'Εστάλησαν ἄριθ. 15 καὶ 22.

κ. Δ. Α. Δ. 'Αργοστάλιον. Διεκόπη φύλλον κ. Λ. 'Απεστάλησαν ἔκτοτε εἰς κ. Μ. ζητηθέντες ἀριθμοῖς, συνδρομῆτην Ν. Ι. δὲν ἔχομεν.

κ. Α. Α. Τρίπολιν. 'Εστάλη ἐλεύθερον ταχ. τελῶν.

κ. Χ. Γ. Π. Μεσολόγγιον. 'Ηλλάσης διεύθυνσίς σας. 'Η συνδρομή σας καθιστερεῖται εἰσέτι

κ. Ν. Κ. Κέρκυραν. 'Ελλήφθησαν, σᾶς ἐνεγράψαμεν καὶ σᾶς ἀπεστέλλαμεν σειράν φύλλων ἀπὸ 1 Ιαν. καὶ ἀπόδεξιν.

Καν Π. Σ. Κίεβον. 'Ἐπανελήφθη ἡ ἀποστολὴ τοῦ φύλλου ἀπὸ ἄρ. 10.

κ. Η. Η. 'Οδησσόν. 'Ἐνεγράψαμεν τοὺς κ. κ. Α. Χ. Π. καὶ ἀπεστέλλαμεν φύλλ. 'Απόδεξιν συνδρ. στέλλομεν ἐντὸς τοῦ ὑμετέρου φύλλου.

## ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

9 Ιουλίου 1892

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ	Άγορά.		Πώλησ.	
	Δρ.	Λ.	Δρ.	Λ.
Τῶν 26,000,000 πρὸς 5 ο[ο]. . . . .	425	—	430	—
» 120,000,000 πρὸς 5 ο[ο]. . . . .	525	—	530	—
» 170,000,000 πρὸς 5 ο[ο]. . . . .	522	—	527	—
» 135,000,000 πρὸς 4 ο[ο]. . . . .	422	—	430	—
» 30,000,000 πρὸς 4 ο[ο]. . . . .	80	—	85	—
» 125,000,000 πρὸς 4 ο[ο]. . . . .	—	—	—	—
Κτηματικαὶ ὁμολογίαι ἔθνικῆς τραπέζης 60,000,000 μετὰ λαχείου . . . . .	557	—	557	50

  

METOXAI TRAPEZON	Δρ.	Λ.	Δρ.	Λ.
'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος . . . . .	3820	—	3833	—
Γενικὴ Πιστωτικὴ Τράπεζα . . . . .	116	—	117	—
Τράπεζα Πιπειροθεσταλίας . . . . .	—	—	—	—
Βιομηχανικῆς πίστεως . . . . .	71	50	72	—

  

METOXAI ETAIRION	Δρ.	Λ.	Δρ.	Λ.
Μεταλλουργείων Λασιθίου . . . . .	139	50	140	—
Σιδηροδρόμου 'Αθηνῶν-Πειραιῶς . . . . .	445	—	447	—
Σιδηροδρόμου Πελοποννήσου . . . . .	179	—	180	—
Σιδηροδρόμου Θεσσαλίας . . . . .	163	—	164	—
Άνωνύμου ἔταιρίας ὁ «Ἐμπορεύοντας» . . . . .	57	—	60	—
'Ελληνικοῦ Πυριτιδοποιείου . . . . .	84	—	86	—
Δημοσίων καὶ δημοτικῶν ἔργων . . . . .	60	50	61	—
'Εταιρίας ἐργοληψῶν . . . . .	330	—	340	—

  

NOMISIMATA	Δρ.	Λ.	Δρ.	Λ.
Εικοσάφραγκον τέλος μηνὸς . . . . .	—	—	—	—
Εικοσάφραγκον τοὺς μετατρέποντας . . . . .	—	—	—	—
Δίραχα ὅθιωμανική . . . . .	—	—	—	—
Δίραχα ἀγγλική . . . . .	—	—	—	—

  

SYNAALLAGMATA	Δρ.	Λ.	Δρ.	Λ.
Τρίμηνον { Αγγλίας . . . . .	33	9	34	20
Γαλλίας . . . . .	1,83	—	1,35	0
"Οψεως { Αγγλίας . . . . .	34	15	34	35
Γαλλίας . . . . .	1,35	25	1,36	0

## ΤΟ ΚΑΛΛΙΣΤΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

## LA REVUE DES REVUES

τὸ δόποιον ἔχει προσορισμὸν νὰ κρατῇ ἐνημέρους εἰς τὴν παγκόσμιον πνευματικὴν κίνησιν τοὺς ἀναγνώστας του, ἀντιπρωτεύεται ἀπὸ τοῦδε ἐν 'Ελλάδι μόνον.

### ΥΠΟ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ ΤΗΣ «ΕΣΤΙΑΣ»

ἥτις ἀναλαμβάνει τὴν ἐγγραφὴν συνδρομητῶν ἐπὶ τῇ πληρωμῇ δορυφόρῳ 20 κατ' ἔτος διὰ τὴν 'Ελλάδα, διότι ἡ ἐτησία συνδρομητῶν του εἶναι φράγκα χρυσᾶ 16.

'Η Revue des Revues ἔκδιδεται κατὰ μῆνα εἰς ὁγκώδη τεύχη σηματούσας περίπου ως τῆς 'Εστίας καὶ ἐπὶ ἐκλεκτοῦ χάρτου.

'Η Revue des Revues ἀναγνώσκεται εὐχαρίστων ὑπὸ παντὸς φιλαναγνώστου, ἀλλ' εἴναι ιδίας κορησιμοτάτη εἰς τοὺς λογίους καὶ ἐπιστήμονας, οἵτινες διὰ ταύτης παραχολούσθωσι τὰ σχετικὰ πρὸς τὸν κλάδον ἔκστοτου δημοσιεύματα, διότι

'Η REVUE DES REVUES δινομίζει πᾶν δια τοῦ ἀξιον λόγου δημοσιεύσου διαι τοι αἱ ἀλλα REVUES τῆς ὑφιλίου.

'Η Revues des Revues ἔργισε νὰ ἔκδιδεται πρὸ τριετίας, ἔτυχε δὲ ἀρίστης υποδοχῆς ὑπὸ τῶν ἐπιφανετέρων Γάλλων λογίων ὡς μαρτυροῦν τὰ ἐξ ἐπιστολῶν αὐτῶν πρὸ τὴν Διεύθυνσίν της ἀποσπάσματα :

... Je vous souhaite beaucoup de succès... En prenant tout ce qu'il y a de mieux dans les Revues, vous éliminerez non seulement les articles ennuyeux, mais ce qui reste d'ennuyeux dans un bon article.

JULES SIMON (de l' Acad. franç.)

... Avec votre Revue, on saura tout tout de suite. A. DUMAS (de l' Acad. franç.)

... La Revue des Revues est basée sur une idée excellente, et rien n'est plus utile, que ce résumé mensuel du mouvement de l'esprit humain.

JULES CLARETIE (de l' Acad. franç.)

... J'y applaudis de tout mon cœur. COPPÉE (de l' Acad. franç.)

... Rien ne sera plus intéressant, rien ne sera plus utile que ce résumé mensuel du mouvement de l'esprit humain.

EMILE ZOLA.

Oἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐγγραφῶσι συνδρομηταὶ τῆς Revue des Revues, ἥν συνιστῶμεν ἐκθύμως εἰς τοὺς ἡμετέρους ἀναγνώστας, ἃς ἀποστείλωσι δραχμὰς 20 δι' ἐπιστολῆς συστημένης πρὸς τὴν διεύθυνσί της 'Εστίας καὶ θὰ λαμβάνων τὰ τεύχη κατὰ μῆνα ἀπ' εὐθείας ἐκ Περιστῶν.

Οἱ συνδρομηταὶ τῆς 'Εστίας οἱ ἀποστέλλοντες χρηματικὰ ποσὰ πρὸς πληρωμὴν τῆς συνδρομῆς των ἡ πρὸς ἀγορὰν βιβλίων παρακαλοῦνται νὰ ἔχωσιν ὑπὸ ὅψιν ὅτι Βουλγαρικὰ γραμματόδημα, τουρκικὰ γραμματόδημα καὶ λοιπῶν εὐρωπαϊκῶν ταχυδρομείων 'Ανατολῆς δὲν εἶνε δεκτά.